

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Presse und Information

PRESSEINFORMATION Nr. 53/07

6. September 2007

TEILWEISE NEUBESETZUNG DER STELLEN DER MITGLIEDER DES GERICHTS ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN UND AMTSANTRITT NEUER MITGLIEDER

Feierliche Sitzung am 17. September 2007 um 18.00 Uhr im Gerichtshof

Die Ausübung des Amtes des Präsidenten des Gerichts erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften durch Bo Vesterdorf endet am 17. September 2007, und die Amtszeit von dreizehn Richtern des Gerichts erster Instanz endete am 31. August 2007.

Mit Beschluss vom 25. April 2007 haben die Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten die Richter John D. Cooke und Nicholas James Forwood, die Richterinnen Ena Cremona et Irena Pelikánová, den Richter Vilenas Vadapalas, die Richterin Ingrida Labucka sowie die Richter Enzo Moavero Milanesi, Nils Wahl, Miro Prek und Teodor Tchipev für den Zeitraum vom 1. September 2007 bis 31. August 2013 wiederernannt.

Mit Beschlüssen vom 25. April 2007 und 23. Mai 2007 sind Alfred Dittrich für Jörg Pirrung, Santiago Soldevila Fragozo für Rafael García-Valdecasas y Fernández, Laurent Truchot für Hubert Legal für den Zeitraum vom 1. September 2007 bis 31. August 2013 und Sten Frimodt Nielsen für Bo Vesterdorf für den Zeitraum vom 17. September 2007 bis 31. August 2010 ernannt worden.

Aus Anlass des Endes der Amtszeit und der Verabschiedung der genannten Mitglieder des Gerichts sowie der Eidesleistung und des Amtsantritts ihrer Nachfolger findet am

Montag, dem 17. September 2007, um 18.00 Uhr im Großen Sitzungssaal

eine Feierliche Sitzung statt.

(Eingang Boulevard Konrad Adenauer, gegenüber der Europäischen Investitionsbank).

Sie können sich beim Presse- und Informationsdienst des Gerichtshofs akkreditieren lassen, indem Sie das beiliegende Formular bis spätestens 12. September 2007, 18.00 Uhr MEZ, zurücksenden.

Dieses Dokument ist in folgenden Sprachen verfügbar: DE EN FR

*Sie finden es auch auf der Internetseite des Gerichtshofs unter
<http://curia.europa.eu/de/actu/communiques/index.htm>.*

*Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Ass. iur. Dominik Düsterhaus,
Tel.: (00352) 4303 3255, Fax: (00352) 4303 2734*

*Filmaufnahmen von der feierlichen Sitzung sind verfügbar über den von der Europäischen
Kommission, Generaldirektion Presse und Kommunikation, angebotenen Dienst
EbS „Europe by Satellite“, L-2920 Luxemburg,
Tel.: (00352) 4301 35177, Fax: (00352) 4301 35249,
oder B-1049 Brüssel, Tel.: (0032) 2 2964106, Fax: (0032) 2 2965956*

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Es wird ein Pressesaal mit Büroausstattung (Telefon: analoge und ISDN-Linien, Wi-Fi) zu Ihrer Verfügung stehen.

Bitte beachten Sie, dass

- **die Presse gebeten wird, den Eingang des Gebäudes Thomas More am Boulevard Konrad Adenauer zu benutzen;**
- **die Zuhörer gebeten werden, sich bis zum Schluss der Sitzung ruhig zu verhalten und auf ihren Plätzen zu bleiben;**
- **Mobiltelefone oder andere hörbare elektronische Geräte während der gesamten Sitzung nicht benutzt werden dürfen;**
- **die Verwendung von Blitzgeräten oder anderen zusätzlichen Lichtquellen nicht gestattet ist;**
- **Fotografen und Kameralleute während ihrer Aufnahmen nicht im Sitzungssaal umhergehen dürfen;**
- **der Presse- und Informationsdienst im Falle eines erheblichen Interesses von Fotografen und Kameralenten einen „Pool“ einrichten kann.**

AKKREDITIERUNG

Bitte senden Sie die Akkreditierung per Fax bis zum 12. September 2007, 18.00 Uhr MEZ
an die Nummer: (00352) 4303 2734

Betrifft: **Feierliche Sitzung vom 17. September 2007**

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Presse- und
Informationsdienstes
Tel.: (00352) 4303 3645

Name:
Organisation:
Medientyp:
Personenzahl:
Kontaktmöglichkeiten: Tel. : Fax : E-Mail :
Antrag auf Fotografier-/Dreherlaubnis (Nichtzutreffendes bitte streichen): JA / NEIN

**Ihr Antrag ist genehmigt, sofern Sie nicht vom Gerichtshof bis zwei Tage vor der Sitzung
eine gegenteilige Nachricht erhalten.**